

Dodatok č. 1
k Zmluve o dielo č. 113/05/2023/MI
Rekonštrukcia mosta M1193 cez potok Čierna voda v obci Kusín - realizácia
uzatvorenej v zmysle zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení
niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v súlade s § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb.
Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

medzi:

Objednávateľ:

sídlo:
korešpondenčná adresa:
zastúpený:
osoba oprávnená rokovať
vo veciach investičných:
osoba zodpovedná rokovať vo veciach
technických a za odovzdanie staveniska
a prevzatie diela:
IČO:
DIČ:
IČ DPH:
bankové spojenie:
IBAN:
Swift/BIC:
právna forma:

kontakt:
webstránka pre zverejnenie zmluvy:
(ďalej ako „objednávateľ“)

Správa ciest Košického samosprávneho kraja

Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice
Ostrovského 1, 040 01 Košice
Ing. Vladimír Žiarný, generálny riaditeľ

riaditeľ investično-technického úseku

referent oddelenia investičnej prípravy a výstavby mostov
35 555 777
202 177 2544
SK 2021772544
Štátna pokladnica
SK68 8180 0000 0070 0040 9705
SPSRSKBA
príspevková organizácia zriadená Košickým samosprávnym
krajom
tel.: 055/78 60 011, e-mail: sekretariat@scksk.sk
www.crz.gov.sk

a

Zhotoviteľ:

Sídlo:
Štatutárny orgán:

GLOBALTECH SLOVAKIA, s.r.o.

stavbyvedúci:
IČO:
DIČ:
IČ DPH:
bankové spojenie:
IBAN:
Swift/BIC:
právna forma:

Jarmočná 3, 040 01 Košice
Vladimír Mlynárčik, konateľ
Ing. Róbert Šváb, konateľ
Roman Ivakh, konateľ
Ing. Peter Paulík
46 529 691
202 341 7847
SK202 341 7847
Tatra banka, a. s.
SK68 1100 0000 0029 4800 3969
TATRKBX
spoločnosť s ručením obmedzeným, zapísaná v Obchodnom
registri Mestského súdu Košice, oddiel: Sro,
Vložka č. 34018/V
tel.: 0907 917 995, e-mail: globaltechsk@globaltechsk.sk

(ďalej ako „zhotoviteľ“)

(objednávateľ a zhotoviteľ ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

Preambula

Zmluvné strany uzatvorili dňa 30.05.2023 Zmluvu o dielo č. 113/05/2023/MI (ďalej len „zmluva“) za účelom realizácie stavby – **Rekonštrukcia mosta M1193 cez potok Čierna voda v obci Kusín – realizácia** (ďalej aj ako „dielo“ alebo „stavba“).

Záznamom v stavebnom denníku zo dňa 17.10.2023 a listom zo dňa 18.10.2023, v súlade s článkom V. bod 9 písm. a) zmluvy, informoval zhotoviteľ objednávateľa o nemožnosti pokračovania v prácach na stavbe z dôvodu prekážky, ktorá nebola zapríčinená zhotoviteľom, ani objednávateľom a bránila v riadnej realizácii diela.

Prekážku tvorí veľmi zlý technický stav prvých troch nosníkov vodorovnej nosnej konštrukcie, ktoré mali tvoriť jazdný pruh v rozsahu jednej polovice priečného rezu pre vedenie verejnej dopravy (rekonštrukcia mosta sa realizuje bez prerušenia jeho prevádzky). Podstatné zhoršenie stavebno-technického stavu nosníkov nastalo v období od vypracovania projektovej dokumentácie rekonštrukcie mosta, po začatie stavebných prác. Potreba stavebnotechnického riešenia vzniknutej situácie je spojená s nevyhnutnosťou realizácie prác navyiac oproti prácam dohodnutým v zmluve a s tým súvisiace navýšenie celkovej ceny diela a predĺženie času plnenia.

Stavebnotechnické riešenie, ktoré je predmetom prác navyiac predstavuje také plnenie, ktoré je vecne, funkčne a účelovo previazané s dielom v zmysle zmluvy. Ide o riešenie, ktoré predstavuje najmenšie negatívne dopady pre objednávateľa, ako aj obyvateľov Košického samosprávneho kraja. Technické riešenie prác navyiac tvorí technologické dočasné podoprenie nosníkov, ktoré tvoria vodorovnú nosnú konštrukciu jednej polovice priečného rezu mosta, ktorá zabezpečí vytvorenie jazdného pruhu s parametrami pre vedenie verejnej dopravy v obmedzenom režime. Technické riešenie prác navyiac bolo navrhnuté zodpovedným projektantom rekonštrukcie mosta ako doplnenie pôvodného rozsahu projektovej dokumentácie. Technické riešenie prác navyiac je technologickou súčasťou prác zhotoviteľa, ktoré mu týmto dodatkom budú nariadené objednávateľom diela, za technické riešenie zodpovedá objednávateľ diela.

Celková hodnota navýšenia predstavuje sumu **27 654,10 EUR** bez DPH, t. j. **33 184,92 EUR s DPH** (čo predstavuje 14,11 % z pôvodnej zmluvnej ceny 195 974,09 bez DPH, t. j. 235 168,91 EUR s DPH).

Vzhľadom na skutočnosť, že rozsah dodatočných prác vo výkaze výmer bol stanovený zhotoviteľom na základe doplnku projektovej dokumentácie výkres č. 16 Výkres úprav – Postup výstavby etapa č. 1 a výkres č. 17 Výkres oceľovej konštrukcie - Postup výstavby I. etapa, celková hodnota navýšenia predstavuje maximálnu cenu prác navyiac a zhotoviteľovi bude uhradená cena prác v rozsahu, ktorý bude preukázaný meraním, pričom ak skutočný rozsah zrealizovaných prác navyiac prekročí rozsah stanovený vo výkaze výmer, ktorý tvorí prílohu tohto dodatku, bude prekročenie považované za chybu, za ktorú zodpovedá zhotoviteľ a táto nemôže byť predmetom žiadneho jeho nároku na dodatočnú platbu a predĺženie v tomto dodatku dohodnutej lehoty realizácie diela.

Z dôvodu potreby realizácie prác navyiac, ktoré neboli predmetom zmluvy a sú nevyhnutné na riadne zhotovenie diela, sa zmluvné strany v súlade s článkom XVII. Záverečné ustanovenia bod 3 zmluvy a § 18 ods. 1 písm. b) a c) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov dohodli na Dodatku č. 1 (ďalej ako „dodatok“), ktorým sa zmluva mení tak ako je uvedené v článku I tohto dodatku.

Článok I Predmet dodatku

1. Článok II. Dielo bod 1 sa mení nasledovne:

„Dielom sa na účely tejto zmluvy rozumie rekonštrukcia mostného objektu M1193 (realizácia stavebných prác) v extraviláne obce Kusín na ceste II/582 v súlade s projektovou dokumentáciou vypracovanou spoločnosťou MP Construct s.r.o. v 10/2021 pod názvom „Rekonštrukcia mosta M1193 cez potok Čierna voda v obci Kusín“ (ďalej ako „projektová dokumentácia“) vrátane jej doplnenia: výkres č. 16 Výkres úprav – Postup výstavby etapa č. 1 a výkres č. 17 výkres oceľovej konštrukcie - Postup výstavby I. etapa, na ktorých vyobrazené technické riešenie predstavuje navyše práce, oproti prácam dohodnutým v zmluve, tvoriaca prílohu č. 1 tejto zmluvy a je jej neoddeliteľnou súčasťou a v súlade s požiadavkami a záväzkami v zmysle tejto zmluvy (ďalej ako „dielo“).“

2. V článku IV. Cena diela bod 3 sa pôvodná tabuľka nahrádza tabuľkou v nasledovnom znení:

P. č.	Názov	Merná jednotka	Celková cena v EUR s DPH
1.	Rekonštrukcia mosta M1193 cez potok Čierna voda v obci Kusín - realizácia	súbor	195 974,09
2.	Navyše práce v zmysle dodatku č.1	súbor	27 654,10
Celková cena spolu v EUR bez DPH:			223 628,19
20% DPH v EUR:			44 725,64
Celková cena spolu v EUR s DPH:			268 353,83

3. Článok V. Miesto a termíny plnenia bod 2 sa mení nasledovne:

„Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať a odovzdať dielo podľa tejto zmluvy v lehote **120 pracovných dní** od termínu protokolárneho odovzdania a prevzatia staveniska. Zhotoviteľ sa zároveň zaväzuje vykonať a odovzdať dielo v súlade s aktualizovaným vecným a časovým harmonogramom postupu realizácie prác, ktorý tvorí prílohu č. 2 tohto dodatku. Zmluvné strany sa dohodli, že lehota na zhotovenie diela pokračuje odo dňa nasledujúceho po dni nadobudnutia účinnosti tohto dodatku. Akúkoľvek zmenu zmluvy, vrátane vecného a časového harmonogramu postupu prác je možné vykonať jedine formou obojstranne odsúhlaseného dodatku k zmluve.“

4. Článok V. Miesto a termíny plnenia bod 3 sa mení nasledovne:

„Skutočný termín začatia a ukončenia prác je zhotoviteľ povinný minimálne 1 pracovný deň vopred ohlásiť elektronickou poštou osobe zodpovednej vo veciach technických, za odovzdanie staveniska a za prevzatie diela a na adresu vedúceho odd. investičnej prípravy a výstavby mostov, popri ktorej je za objednávateľa v rovnakom rozsahu oprávnený konať aj poverený referent odd. investičnej prípravy a výstavby mostov. Za uvedeným účelom sa objednávateľ zaväzuje bez zbytočného odkladu po uzatvorení tohto dodatku oznámiť zhotoviteľovi kontaktné osoby a ich e-mailové adresy. Pre odstránenie akýchkoľvek pochybností zhotoviteľ prehlasuje, že je oboznámený s povinnosťou akúkoľvek mailovú korešpondenciu adresovať vždy tak, aby jej adresátom boli v kópii všetky osoby uvedené v tomto bode zmluvy.“

5. V článku XVII. Záverečné ustanovenia bod 6 písm. d) sa pôvodná príloha č. 4 zmluvy nahrádza prílohou č. 2 dodatku, t. j. *aktualizovaným vecným a časovým harmonogram postupu prác.*

Článok II Záverečné ustanovenia

1. Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy.

2. Ostatné ustanovenia zmluvy ostávajú nezmenené.
3. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v spojení s ust. § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení.
4. Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku je doplnenie projektovej dokumentácie stavby, výkres č. 16 Výkres úprav – Postup výstavby etapa č. 1 a výkres č. 17 výkres oceľovej konštrukcie - Postup výstavby I. etapa, na ktorých vyobrazené technické riešenie predstavuje navyše práce, oproti prácam dohodnutým v zmluve (ako príloha č. 1), aktualizáciu vecného a časového harmonogramu postupu realizácie diela (ako príloha č. 2), Ocenený výkaz výmer prác navyše (ako príloha č. 3).
5. Vzájomné vzťahy zmluvných strán týmto dodatkom alebo zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných platných predpisov.
6. Dodatok je možné meniť iba na základe súhlasu zmluvných strán, a to výlučne písomnou formou.
7. Tento dodatok je vyhotovený v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po dva (2) rovnopisy.
8. Zmluvné strany prehlasujú, že si dodatok riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli, s jeho obsahom po prečítaní súhlasia bez výhrad a na znak tohto súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

Za objednávateľa: 23. 08. 2024
V Košiciach, dňa:

Za zhotoviteľa:
V Košiciach, dňa: 04. 08. 2024

Správa ciest Košického samosprávneho kraja
Ing. Vladimír Žiarný
generálny riaditeľ

GLOBALTECH SLOVAKIA, s.r.o.
Vladimír Mlynárčik
konateľ

REKAPITULÁCIA STAVBY

Kód: GBTnp
Stavba: Rekonštrukcia mosta M1193 cez potok Čierna voda v obci Kusín - práce navyiac

JKSO:
Miesto:

Objednávateľ:

Zhotoviteľ:

Projektant:

Spracovateľ:

Poznámka:

KS:
Dátum: 2. 11. 2023

IČO:
IČ DPH:

IČO:
IČ DPH:

IČO:
IČ DPH:

IČO:
IČ DPH:

Cena bez DPH			27 654,10
DPH základná znižená	Sadzba dane	Základ dane	Výška dane
	20,00%	0,00	0,00
	20,00%	27 654,10	5 530,82
Cena s DPH v EUR			33 184,92

Projektant

Spracovateľ

Dátum a podpis:

Pečiatka

Dátum a podpis:

Pečiatka

Objednávateľ

Zhotoviteľ

Dátum a podpis:

Pečiatka

Dátum

Pečiatka

REKAPITULÁCIA OBJEKTOV STAVBY

Kód: GBTnp

Stavba: Rekonštrukcia mosta M1193 cez potok Čierna voda v obci Kusín - práce navyš

Miesto: Dátum: 2. 11. 2023

Objednávateľ: Projektant:

Zhotoviteľ: Spracovateľ:

Kód	Popis	Cena bez DPH [EUR]	Cena s DPH [EUR]
Náklady z rozpočtov		27 654,10	33 184,92
GBT1	GBT Rekonštrukcia most...	27 654,10	33 184,92

KRYCÍ LIST ROZPOČTU

Stavba:

Rekonštrukcia mosta M1193 cez potok Čierna voda v obci Kusín - práce navyiac

Objekt:

GBT1 - GBT Rekonštrukcia most...

JKSO:

Miesto:

KS:

Dátum:

2. 11. 2023

Objednávateľ:

IČO:

IČ DPH:

Zhotoviteľ:

IČO:

IČ DPH:

Projektant:

IČO:

IČ DPH:

Spracovateľ:

IČO:

IČ DPH:

Poznámka:

Cena bez DPH		27 654,10	
	Základ dane	Sadzba dane	Výška dane
DPH základná	0,00	20,00%	0,00
znižená	27 654,10	20,00%	5 530,82
Cena s DPH		v EUR	33 184,92

Projektant

Spracovateľ

Dátum a podpis:

Pečiatka

Dátum a podpis:

Pečiatka

Objednávateľ

Zhotoviteľ

Dátum a podpis:

Pečiatka

Dátum a podpis:

Pečiatka

ROZPOČET

Stavba:

Rekonštrukcia mosta M1193 cez potok Čierna voda v obci Kusín - práce navyiac

Objekt:

GBT1 - GBT Rekonštrukcia most...

Miesto:

Dátum: 2. 11. 2023

Objednávateľ:

Projektant:

Zhotoviteľ:

Spracovateľ:

PČ	Typ	Kód	Popis	MJ	Množstvo	J.cena [EUR]	Cena celkom [EUR]
----	-----	-----	-------	----	----------	--------------	-------------------

Náklady z rozpočtu 27 654,10

D HSV Práce a dodávky HSV 25 567,18

D 1 Zemné práce 3 557,91

1	K	174101001.S	Zásyp sypaninou so zhutnením jám, šachiet, rýh, zárezov alebo okolo objektov do 100 m3	m3	100,000	4,45	445,00
2	M	583310003200.S	Štrkopiesok frakcia 0-32 mm	t	189,000	16,19	3 059,91
3	K	181101102.S	Úprava pláne v zárezoch v hornine 1-4 so zhutnením	m2	100,000	0,53	53,00

D 2 Zakladanie 227,84

4	K	289971211.S	Zhotovenie vrstvy z geotextílie na upravenom povrchu sklon do 1 : 5 , šírky od 0 do 3 m	m2	100,000	0,83	83,00
5	M	693110002700.S	Geotextília polypropylénová netkaná 200 g/m2	m2	102,000	1,42	144,84

D 3 Zvislé a kompletne konštrukcie 775,16

6	K	317361216.S	Výstuž mostných ríms z betonárskej ocele B500 (10505)	t	0,011	2 112,58	23,24
7	K	348171111.P	Osadenie zábradlia oceľového na moste vrátane spojenia dielcov hmotnosti do 100 kg/m	m	12,000	35,16	421,92
8	M	5534610001.P	Zábradlie dočasné oceľové, výrobná dĺžka 2 m	ks	6,000	55,00	330,00

D 4 Vodorovné konštrukcie 536,51

9	K	428381311.P	Kotevný tŕň rímsy z betónu železového z NK	m	8,800	44,55	392,04
10	K	457311127.P	Vyrovnávací alebo spádový betón C 25/30 (S5)	m3	0,800	180,59	144,47

D 5 Komunikácie 5 004,34

32	K	584921121.S	Zhotovenie spevnenej plochy z cestných panelov osadených do lôžka z kameniva hr. 50 mm	m2	33,000	4,51	148,83
33	M	593810000800.S	Cestný panel IZD 300/100/15 JP 20 ton, lxšxv 3000x1000x150 mm	ks	3,000	234,47	703,41
36	M	593810000900.S	Cestný panel IZD 300/200/15 JP 20 ton, lxšxv 3000x2000x150 mm	ks	6,000	466,85	2 801,10
35	K	944940004.R	Denný prenájom zdvíhacieho pracovného mechanizmu do 20t	hod	16,000	50,00	800,00
34	K	000700011.S	Dopravné náklady - doprava žb panelov	eur	1,000	551,00	551,00

D 6 Úpravy povrchov, podlahy, osadenie 502,22

25	K	6226612111	Náter betónu mostu - adhézný mostík	m2	2,300	5,23	12,03
11	K	622661221.P	Náter betónu mosta disperzný ochranný nepružný OS-B	m2	12,000	16,37	196,44
26	K	625907111.S	Očistenie oceľových konštrukcií od usadenín, hrdze a starého náteru	m2	1,200	4,65	5,58
24	K	627471153.S	Reprofilácia stien sanačnou maltou, 1 vrstva hr. 30 mm	m2	3,500	62,90	220,15
27	K	627471171.S	Reprofilácia spojenia mostíka stien a podhládov sanačnou maltou, 1 vrstva hr. 1 mm	m2	2,300	18,22	41,91
28	K	627471451	Ochrana výstuže stien zo sanačnej malty, 1 vrstva hr.1 mm	m2	1,200	21,76	26,11

D 9 Ostatné konštrukcie a práce-búranie 14 265,32

13	K	938902313.S	Čistenie betónového podkladu vysokotlakovým vodným lúčom do hrúbky 5 mm - podláh	m2	12,000	10,54	126,48
14	K	948171111.P	Dočasné nosné konštr. z oc. nosn. podopierajúcich rímsu, zhotovenie	ks	6,000	231,80	1 390,80
17	K	948171121.P	Dočasné nosné konštr. z oc. nosn. HEB 200 a HEB 140, zhotovenie	t	1,942	450,00	873,90
15	M	134870001120.S	Oceľový nosník HEB 140, z valcovanej ocele S235JR	m	20,000	40,13	802,60
16	M	134870001150.S	Oceľový nosník HEB 200, z valcovanej ocele S235JR	m	22,000	73,87	1 625,14
18	K	948171131.P	Dočasné nosné konštr. z oc. nosn. HEB 200 a HEB 140, odstránenie	t	1,942	300,00	582,60

PČ	Typ	Kód	Popis	MJ	Množstvo	J.cena [EUR]	Cena celkom [EUR]
31	K	948100008.R	Príplatok k cene za každý ďalší aj začatý mesiac nad 1 mesiac použitia skruže	m3	472,500	15,80	7 465,50
19	K	966075141.S	Odstránenie konštrukcií na mostoch kamenných alebo betónových kovového zábradlia v celku, -0,01800t	m	12,000	16,37	196,44
20	K	966077141.S	Odstránenie doplnkových oceľov. konštrukcií hmotnosti jednotlivo nad 100 do 500 kg, -0,81800t	ks	6,000	36,51	219,06
30	K	971056014.S	Jadrové vrtý diamantovými korunkami do D 150 mm do stien - železobetónových -0,00042t	cm	270,000	1,72	464,40
29	K	972056002.S	Jadrové vrtý diamantovými korunkami od D20 do D30 mm do stropov - železobetónových -0,00002t	cm	480,000	1,08	518,40
D 99 Presun hmôt HSV							697,88
22	K	998212111.S	Presun hmôt pre mosty murované, monolitické, betónové, kovové, výšky mosta do 20 m	t	273,677	2,55	697,88
D VRN Investičné náklady neobsiahnuté v cenách							2 086,92
37	K	000700000.R	Manipulácia a doprava hutného materiálu (nosníky HEB) - nakládka, dopravné náklady na stavbu, vykládka a presun v rámci staveniska	eur	1,000	1 286,92	1 286,92
23	K	001400000.P	Ostatné náklady stavby - Skúška podložia Proctor - Standard	ks	1,000	800,00	800,00

REKONŠTRUKCIA MOSTA M 1193 CEZ POTOK ČIERNA VODA V OBCI KUSÍN

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	
1.																					2.																					3.								

51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100										
3.													4.																						5.																								

	47 973,16 €	31 130,08 €
--	-------------	-------------

[illegible]

27 654,10 €	
-------------	--

	223 628,19 €
--	--------------

dňa : 3.5.2024

